

GAZETA TRANSILVÂNIEI

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu anu 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe anu 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SE PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Rețineri nerestorno nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

NR. 205.

Vineri, 19 Septemvre (1) Octomvre.

1887.

In memoria lui IACOBŪ MUREȘIANU.

Brașovū, 18 Septemvre 1887.

Consacrămū ađi colona din fruntea diaru-lui memoriei scumpe a lui Iacobū Mureșianu.

Până ce sē-i putemū publica biografia completă, vom da ađi o probă de cele mai prospete despre nobilele sentimente și iubirea nemărginită către națiunea română ce o nutrea în peptulū sēu reposatulū.

Incă în cursulū verei acesteia, deși mai slăbitū ca ori și când de ani, de lupte și de grēua muncă de atâtea decenii, spiritulū lui se ocupa mereu cu sōrtea națiunei sale, pe care, decă ar fi pututū, ar fi scos'o de pēru deasupra necazurilorū și suferințelorū. În orele de sēră, în care se simțea mai ușuratū, și-a făcutū nisce însemnări, care avēu de scopū a arăta ideile conducētore, după care s'a îndreptatū totdeuna activitatea sa publică națională.

Aceste însemnări le-a încheiatū regretatulū editorū alū foi nōstre cu următorele aprețieri caracteristice pentru modulū sēu de simțire și de cugetare:

„In cai sa *culturei în limba română* pentru regenerarea poporului românū nu am lāsātū nici o ocasiune nefolosită în „Gazetă” și în „Foiă”, spre a îndemna mai ântēiu pe cei mai cu influență asupra poporului, ca sē ia, ca părinți sufletesci, în de aprōpe considerațiune tōte scăderile observate în sinulū lui și sē studieze, în ce modū i s'ar putē da o directivă mai sănătōsă, spre a-i putē fără dificultate infiltra în inima lui gustulū și zelulū pentru totū ce se pretinde ađi dela unū poporū cultū, dela natură provēdutū cu sēmēnța tuturorū virtuțilorū de bunū patriotū, ér dela mărirea și gloria numelui de „Romanū”, ce-lū pōrtă, sē mai ia și *cutezarea a se finē mândru între alți* și cu capulū pe susū sē îmbrățișeze orice virtute romană și modernă, cu tōtă căldura de patriotū adevēratū, ca sē i se pōtă aplica din partea lumii cu totū dreptulū esclamarea: *Virtus romana rediviva* (Virtutea romană reinviată.)“

„Mai încolo părinții sufletesci și învățatorii tinerimei sē și ia directiva, de a atrage inimile plăpānde la tōte virtuțile unui bunū patriotū, sē i îndemne la fapte fericitōre și înălțātōre la stima ce i se cuvine Romanulū ca cive și patriotū adevēratū, dēr sē fiă înzestratū Romanulū și cu tōte forțele unui omū liberū și coegalū în tōte drepturile, ținēndū cu mână tare și cu brațū înaltū la nutrirea concordiei între confrăți, spre a și apēra cu puteri unite totū dreptulū ce i se cuvine ca patriotū, — îmbrăcatū sē fiă însē și cu corōna triumfală și civică a străbunilorū Ro-

manī, pentru a și elupta egala îndreptățire în faptă.

„Învēțatorii în scōlele române, decă vrēu sē progreseze școlarii pe ntrecute între dēnșii, mai însufle fără nctare acestū spiritū mândru de emulațiune la victoriă culturală în inima tinerilorū de sange romanū; și de-arū *învēța decī de limbī, totuși sē prefere cu deosebire a și vorbi și prețui limba română în tōtă vieța lorū ca unū darū Dumneșcescū*, dinaintea căruia, decă vomū lucra cu toții în comunū, jurații dușmani ai națiunei nōstre trebue odată sē și plece capetele cele pline de fumulū neumanității și alū exclusivismului politicū, cu care vrēu sē ne desbrace de curagiulū vieții politice“.

Dēr regretatulū dascālū românū scia bine, că spre a dobēndi aceste rezultate este de lipsă ca înainte de tōte sē se ridice și bunăstarea poporului românū. De aceea într'unū pasagiu următorū, elū dă sfatulū clasei inteligente din comunele române sē stăruiască, ca pe calea asociațiunilorū sē ridice poporulū în tōte ramurile economiei, industriei, comerțiului și artelorū de totū felulū, și cum dīce dēnsulū: „sē cultive totodată și simțulū și spiritulū de înaintare alū poporului săteanū prin probe de invențiuni mai priințioșe și mai înaintātōre de folōsele ațintite la cutare ramură de îndeletnicire.... De aceea tōte asociațiunile sē și trimētă din sinulū lorū tineri talentați și probați la institute mai înalte în streinătate, pentru ca sē învețe *ex professo* și așa, ca sē pōtă face celū mai mare progresū în toți ramii sciințelorū practice, unū progresū atātū de solidū, încātū ei sē pōtă fi conducētori la cultura poporului, care i-a crescutū spre scopulū progresului lui, ér nu numai ca sē le mērgă lorū mai bine.“

Vrednice de tōtă luarea aminte suntū însē *sfaturile de aurū* ce le dă veteranulū luptătorū, a căruī mōrte o deplāngemū, *mamelorū române*, cum sē și crēscă copii, ca ei sē și iubēscă limba și naționalitatea lorū mai presusū de ori și ce.

Acēstă parte a însemnărilorū sale o vomū publica în numărulū următorū, încheindū astăđi cu unū caracteristicū răspunsū ce l'a datū reposatulū în zilele din urmă ale vieții sale, pe patulū sēu de suferință, când din întēmplare fū întrebātū de unū visitorū: câți copii are?

Atunci cu lacrimi în ochi și oftāndū rēspunse regretatulū Iacobū Mureșianu.

„Copii mei iubiți suntū toți fi națiunei, pe cari i-am crescutū și i-am învățatū, și pentru fericirea căroră am muncitū și am luptatū tōtă vieța mea.“

Cursul la Bursa de Valuta din 28 Septembrie st. n. 1887.

Table with exchange rates for gold, silver, and various currencies including Austro-Slavonic, Hungarian, and Austrian.

Bursa de Bucuresti.

Cota oficiala dela 15 Septembrie st. v. 1887.

Table with market prices for various goods like flour, oil, and other commodities.

Cursul pietei Braşovului din 29 Septembrie st. n. 1887.

Table with market prices for local goods like flour, oil, and other commodities in Braşov.

TARIFA

anunţurilor şi inserţiunilor.

Anunţuri în pagina a IV-a linia de 30 litere garmond fl. — cr. 6.

Pentru inserţiuni şi reclame pagina a III linia à fl. — cr 10.

Pentru repeţiri se acordă următoarele rabate:

Table showing rebates for repeated advertisements based on duration (3-4 days, 5-8 days, etc.).

Dela 20 de repeţiri în sus 50%.

Pentru anunţuri ce se publică pe mai multe luni se facu în-voiri şi reduceri şi peste cele însemnate mai sus.

Sosirea şi plecarea trenurilor şi postelor în Braşov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Braşov la Peşta:

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 20 de minute sera. Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 01 minută dimineaţa.

2. Dela Braşov la Bucuresti:

Trenul accelerat Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineaţa. Trenul mixt Nr. 318: 1 ora 55 minute după amez.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Peşta la Braşov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amez. Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute sera.

2. Dela Bucuresti la Braşov:

Trenul accelerat Nr. 301: 10 ore 12 minute sera. Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amez.

A. Plecarea postelor:

- a) Dela Braşov la Răşnov-Zărnesci-Brană: 12 ore 30 min. după amez. b) " " Zărnesci: 4 ore după amez. c) " " în Săcuime (S. Georgi): 1 ora 30 minute noaptea. d) " " la Făgăraş: 4 ore dimineaţa. e) " " la Săcele: 4 ore dimineaţa.

B. Sosirea postelor:

- a) Dela Răşnov Zărnesci-Brană la Braşov: 10 ore înainte de amez. b) " Zărnesci la Braşov: 9 ore a. m. c) Din Săcuime la Braşov: 6 ore sera. d) " Făgăraş la Braşov: 2 ore dimineaţa. e) " Săcele la Braşov: 6 ore 30 minute sera.

Publicaţiunile „CANCELARIEI NEGRUŢIU,”

— GHERLA — SZ-UVAR. —

AMICULŢ FAMILIEI. Diară beletristică şi enciclopedică-literară cu ilustraţiuni, Cursul XI. — Apare în 1 şi 15 di a luni în număr de câte 1 1/2—2 1/2 cõle cu ilustraţiuni frumoase; şi publică articlii sociali, poezia, nuvele, romanuri, suvenir de călătorie ş. a. — Mai departe tracteză cestiuni literare şi şcientifice, cu reflesiuie le cerinţele vieţii practice; apoi petrece cu atenţiune vieţa socială a Românilor de pretutindenea, precum şi a celorlalte poporaţiuni din patriă şi străinătate; şi prin umor dulce şi satiră alesă nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijele vieţii; şi peste tot nisuesce a înlinda tuturor indivizilor din familiă o petrecere nobilă şi instructivă. — Preţul de prenumaţiune pe anul întreg e 4 fl. pentru România şi străinătate 10 franci — lei noi, plăţibil şi în timbre postali.

PREOTUL ROMÂN. Revistă bisericească, şcolastică şi literară. Cursul XIII. — Apare în broşuri lunare de câte 2 1/4—3 1/4 cõle; şi publică articlii din sfera tuturor şcientelor teologice şi între acestia mulţi de predice pe dumineci, serbători şi diverse ocaşiuie, — mai departe studii pedagogice, didactice şi şcientifice-literari. — Preţul de abonament pe anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei noi, plăţibil şi în bilete de bancă şi în timbre postali.

A se adresa la „Cancelaria Negruţiu în Gherla — Szamosujvár, unde se mai află de vânzare şi următoarele cărţi:

- Puterea amorului. Nuvelă de Paulina C. Z. Rovinară. Preţul 20 cr.
Idealul pierdut. Nuvelă originală de Paulina C. Z. Rovinară. Preţul 15 cr.
Opera unui om de bine. Nuvelă originală. — Continuarea nuvelei: „Idealul pierdut“ — de Paulina C. Z. Rovinară. Preţul 15 cr.
Fontána dorului. Nuvelă populară de Georgiu Simu. Preţul 10 cr.
Codrênu craiul codrului. Baladă de Georgiu Simu. Preţul 10 cr.
Elu trebuie să se însore. Nuvelă de Maria Schwartz traducere de N. F. Negruţiu. Preţul 25 cr.
Branda seu Nunta fatală. Schiţă din emigrarea lui Dragoşu. Nuvelă istorică naţională. Preţul 20 cr.
Numerii 76 şi 77. Naratiune istorică după Wachsmann, de Ioană Tanco. Preţul 30 cr.

Probitatea în copilăria. Schiţă din sfera educaţiunei. După Ernest Legouvé, membru al academiei franceze. Preţul 10 cr.

Barbu cobzarul. Nuvelă originală de Emilia Lungu. Preţul 15 cr.

Hermann şi Dorotea după W. de Goethe, traducţiune liberă de Constantin Morariu. Preţul 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragedia în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Preţul 30 cr.

Peulantul. Comedia în 5 acte, după August Kotzebue tradusă de Ioană St. Şuluţu Preţul 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ţinută în sa'le gimnasiului din Fiume prin Vincetiu Nicoră prof. gimnas. Cu portretul M. S. Regina României. Preţul 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 102 pagine, cuprinde 103 poesi bine alese şi arangiate. Preţul redus (dela 1 fl 20 cr. la) 60 cr.

Trandafir şi viorele, poesi populare culesse de Ioană Poşu Reteganulă. Un volum din 14 cõle. Preţul 60 cr.

Tesaurul dela Petrosă seu Cloşca cu puie ei de aur. Studiu archeologic de D. O. Olinesdu. Preţul 20 cr.

Apologiă. Discusiuni filosofice şi istorice maghiare privitoare la Romani, invederite şi rectificate de Dr. Gregoriu Silaşi. — Partea I. Paulu Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Preţul 30 cr.

Renascerea limbii românesce în vorbire şi scriere invederită şi apreţiată de Dr. Gregoriu Silaşi. (Opă completă) Broşura I. II. şi III. Preţul broş. I. II. câte 40 cr. — Broşura III. 30 cr. Tõte trei impreună costau 1 fl. v. a.

Biblioteca Săteanului Român. Cartea I. II, III, IV. cuprinzând materi forte interesante şi amusante. Preţul la tõe patru 1 fl., câte una deosebită 30 cr.

Biblioteca familiei. Cartea I. cuprinda materi forte interesante şi amusante. Preţul 30 cr.

Colecte de Recepte din economiă, industria, comerciu şi chemiă, pentru economi, industriaşi şi comercianţi. Preţul 50 cr.

Economia pentru scõlele popor. de T. Roşiu. Ed. II. Preţul 30 cr.

Indreptar teoretic şi practic pentru învetaşmêntul intuitiv în folosul elevilor normali (pre-

parandiali), a invetatorilor şi a altor bărbaţi de scõla, de V. Gr. Borgovană, profesor preparandial. Preţul unui esemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura noştra pedagogică abia allăm vre-ună opă, întocmită după lipsele scõlelor noştre în mészura în care este acesta! pentru aceea îl ş recomandăm mai ales Directorilor şi invetatorilor ca celor în prima linia interesati.

Spiciure din istoria pedagogiei la noi — la Români. De Vas. Gr. Borgovană. Preţul 15 cr.

Manual de Gramatica limbii române pentru scõlele poporali în 3 cursuri de Maximu Poşu profesor la gimnasiul din Năşud. — Manualul acesta este aprobat prin Înaltul Minister de cult şi instrucţiune publică cu rescriptul de dato 26 Aprilie 1886 Nr. 13193. — Preţul 30 cr.

Nu më uita. Colectiune de versuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafi ş. a. Preţul 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculării în scõla populară pentru invetatori şi preparanţi. Broş. I. scrisă de Gavrilu Trifu, profesor preparandial. Preţul 80 cr.

Cele mai eftine cărţi de rugăciuni.

Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni şi cântări bisericeşti forte frumoşu ilustrată. Preţul unui esemplar broşat 40 cr. legat 50 cr. legat în pânză 60 cr. legat mai fin 60, 80, 90 cr. 1 fl. în legătură de lux 1.50—2.50.

Micul mărgăritar sufletesc. Cărtică de rugăciuni şi cântări bisericeşti — frumoşu ilustrată pentru pruncii scolar de ambe secsele. Cu aprobarea jurisdicţiunei sup. bisericeşti. Preţul unui esemplar broşat 1st cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărtică de rugăciuni şi cântări pentru pruncii scolar de ambe secsele. Cu mai multe icõne frumoşu. Preţul unui esemplar trimis franco e 10 cr.; — 50 esemplare costau 3 fl.: 100 esempl. 5 fl.

Visul Prea Sântei Vergure Maria a Născõtorei de D-şeu urmat de mai multe rugăciuni frumoşu. Cu mai multe icõne frumoşu Preţul unui esemplar expedit în v. a. 10 cr. 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isus Christos. Preţul unui esemplar legat e 15 cr.